

操作与安装指示 电磁安全锁 AZM300Z-12-ST-1P2P-A-DU

### 清单

1 关于该文件 1.1 功能 1.2 目标群:拥有授权的专业人员 1.3 应用符号 1.4 用途 1.5 安全信息 2 产品描述 2.1 订货代码 2.2 特殊型号 2.3 用途 2.4 警告 2.5 免责条款 2.6 技术参数 3 安装 3.1 安装概述 3.2 手动解锁 3.3 紧急出口-T / -T8或紧急解锁-N 3.4 使用安装板安装 3.5 尺寸 3.6 操动件和附件 4 电气连接 4.1 电气接线指示 4.2 串联诊断-SD 4.3 串联接线示例 4.4 接线配置和连接器配件 5 操动件编码和锁紧力调节 5.1 操动件编码 5.2 锁定力调节 6 主动原理和诊断功能 6.1 磁力控制 6.2 安全输出的工作方式 6.3 诊断LED 6.4 带常规诊断输出的电磁安全锁 6.5 带串联诊断功能SD的电磁安全锁 7 调试与维护 8 拆卸与处理 8.1 拆卸 8.2 处理

# 1 关于该文件

### 1.1 功能

本文件提供了安装、设置和调试所需的所有信息,以确保开关设备的安全操作和拆卸。设备附带的操作说明书必须始终保持清晰易读。

# 1.2 目标群:拥有授权的专业人员

本操作说明书中描述的所有操作必须由经过培训的专业人员执行,并由工厂操作员授权。

本说明书应清晰可读,并置于设备附近醒目位置。

开关的选择,安装及集成由机器制造商根据相关的法规和要求来考虑。

我司对所有信息不承担责任,且对技术变更权利予以保留。

## 1.3 应用符号

**信息,提示,说明:** 该符号标示出了有用的附加信息。

注意:不注意这些警告提示的话可能导致失败或故障 警告:不注意这些警告提示的话可能导致身体受伤和/或机器损害。

## 1.4 用途

施迈赛公司的产品系列并不是为大众消费者准备的。

该产品可作为一个整体系统或机器的安全功能的一部分来使用。由系统或机器的生产者来保证系统或机器整体的运作。

该安全产品只可在满足本安装指导书所述条件或得到生产供应商允许的环境中使用。相应的应用领域的信息,请参阅章节:产品描述。

## 1.5 安全信息

用户必须遵守本说明书以及国家特定的安装标准,以及安全和事故预防规定中的安全指示。

更多的技术信息您可以通过施迈赛产品目录或者登陆施迈赛公司网址: products. schmersal. com 在线目录进行查询。

# 2 产品描述

-)

## 2.1 订货代码

产品描述: AZM300(1)-(2)-ST-(3)-(4)-(5)	
(1)	
Z	防护装置锁定监控 🕩
В	操动件,受监控
(2)	

无	标准编码	
11	独立编码	
12	独立编码,多次示教	
(3)		
1P2P	1 P型监控输出以及2 P型安全输出	
SD2P	串联诊断输出以及2个P型安全输出	
(4)		
无	通电开锁	
A	通电上锁	
(5)		
无	手动解锁	
N	紧急解锁	
т	紧急出口	

紧急解锁,距离8.5毫米

## 2.2 特殊型号

符合标准规格但在型号描述中未提及的特殊型号,本说明书仍适用。

# 2.3 用途

Т8

非接触式电子安全开关设计用于在安全回路中监控可移动式防护门的位置和锁定。



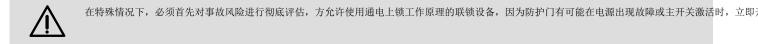
安全开关根据EN ISO 14119分类为4型联锁设备。带有单独编码的设计被分为高度编码。

不同的型号可以作为带有联锁功能或是电磁安全锁的安全开关。



如果风险分析表明使用了**受监控的联锁**,则应使用带受监控联锁的型号,并在订货代码中标记为 **步** 符号 操动件监控器(B)是带有对过程保护起联锁功能的安全开关。

本产品的安全功能在于,在防护门解锁或打开的过程中确保关闭安全输出,并在防护门打开的状态下始终确保安全输出保持关闭状态。



### 串联接线

可串联连接。在串联的情况下,风险时间保持不变,反应时间按技术数据中规定的每增加一个单位的输入的反应时间的总和增加。根据技术数据



用户在评估和设计安全链时,必须根据相关标准和和规定,并满足所要求的安全等级。如果同一个安全功能当中包含多个安全开关,必须将单个组件的PFF



## 2.4 警告

错误使用或操控安全开关可能导致人身伤害,并损坏机器或整个系统。在注意安全指示和注意操作说明书中个关于安装,调试,操作,维护的指示的情况

## 2.5 免责条款

我司不承担由于错误安装或未按照本说明书安装而造成的损失。我司不承担由于未使用我司认可的组件或配件而造成的损失。

出于安全原因,严禁对设备进行介入性工作,禁止擅自修理、改造、改装设备。我司不承担由于介入性工作、擅自修理、改造及改装而造成的打

### 2.6 技术参数

### 许可 - 标准

证书	TÜV
	cULus
	ECOLAB
	FCC
	IC
	UKCA
	ANATEL

### 总体数据

标准型	EN ISO 13849-1 EN ISO 14119 EN IEC 60947-5-3 EN IEC 61508
编码	单独编码,多次示教
编码等级,依据EN ISO 14119	高
工作原理	RFID
频段 RFID	125 kHz
发射器输出 RFID, 最大植	-6 dB/m
外壳材料	玻璃纤维,加强型热塑塑料
风险持续期,最大	200 ms
响应时间,通过执行机构关闭安全输出,最大	100 ms
响应时间,通过安全输入关闭安全输出,最大值	1.5 ms
毛重	550 g

### 总体数据 - 产品特性

通电上锁	是
电磁安全锁,受监控	是

锁	是
手动解锁	是
短路检测	是
交叉电路检测	是
串联连接	是
安全功能	是
整个系统检测,状态	是
操动方向数量	3
故障安全数字输出数量	2

## 安全评估

标准型	EN ISO 13849-1
	EN IEC 61508

## 安全评估 - 联锁

性能水平,最高	e
类别	4
PFH值	5.20 x 100'0 /h
PFD值	4.50 x 1000
安全完整性等级 (SIL), 停止 0, 适用于以下应用	3
任务时间	20 年

## 安全评估 - 防护锁定

性能水平,最高	d
类别	2
PFH值	2.00 x 1000 /h
PFD值	1.80 x 1000
安全完整性等级 (SIL), 停止 0, 适用于以下应用	2
任务时间	20 年

# 机械参数

机械寿命,最少	1,000,000 操作
注意(机械寿命)	作为门挡板使用时: $\geq$ 50.000 次操作(门的质量 $\leq$ 5 kg, 执行速度 $\leq$ 0.5 m/s)
电磁安全锁和操动件之间的角度偏差,最大	2 °
保持力 F <sub>Zh</sub> 按照 EN ISO 14119	1,150 N
锁紧力 F <sub>max</sub> , 最大	1,500 N
锁定力,可调整的,位置1	25 N
锁定力,可调整的,位置 2	50 N
固定螺丝类型	2x M6
固定螺钉的紧锢力矩,最低限度	6 Nm

### Mechanical data - Switching distances

开关距离,典型	2 mm
肯定开关距离 "ON" S <sub>ao</sub>	1 mm
肯定闭合距离"OFF"S <sub>ar</sub>	20 mm
注意(开关距离)	All switching distances in accordance EN IEC 60947-5-3

## 机械参数 - 连接技术

传感器链长度,最大	200 m
注意(传感器链长度)	根据输出电流,电缆长度和电缆截面会改变电压降
注意 (串联连接)	设备数量不限, oberserve 外部线路熔断, 最多可连接 31 台设备。在串行诊断 SD 的情况下, 最多可连接 31 台设备
连接器	连接器M12,8芯,A编码

## 机械参数 - 尺寸

传感器长度	120 mm
传感器宽度	87.5 mm
传感器高度	35 mm

### 环境条件

防护等级	IP66 IP67 IP69
工作环境温度	+0 +60 ° C
储存和运输温度	-10 +90 ° C
最大相对湿度	93 %
注(相对湿度)	无冷凝 不结冰
抗振动	10 150 Hz, 振幅 .35 mm
耐冲击	30 g / 11 ms
防护等级	III
最大允许安装海拔高度	3,000 m

## 环境条件 - 绝缘值

额定绝缘电压 U <sub>i</sub>	32 VDC
额定冲击耐受电压 U <sub>imp</sub>	0.8 kV
过电压级别	III
污染等级	3

### 电气参数

工作电压	24 VDC -15 % / +10 % (稳定PELV电源)
空载电源电流 I <sub>0</sub> , 典型	100 mA
磁铁接通时的电流消耗,平均值	200 mA
磁铁接通时的电流消耗,峰值	350 mA / 200 ms
额定工作电压	24 VDC
工作电流	800 mA
要求额定短路电流	100 A
外部电线和设备保险丝额定值	2 A gG
准备就绪时间,最大	5,000 ms
转换频率,最大	0.5 Hz
应用类别 DC-12	24 VDC / 0.05 A
电气保险丝容量,最大	2 A

## 电气参数 - 线圈控制

指定,线圈控制	IN
开关阈值	-3 V 5 V (Low) 15 V 30 V (High)
24V时,电流消耗	10 mA
磁铁闭合时间	100 %
测试脉冲持续时间,最大	5 ms
测试脉冲间隔,最低限度	40 ms
分类 ZVEI CB24I, 接收器	C0
分类 ZVEI CB24I, 信号源	C1 C2 C3

## 电子参数 - 安全数字输入

指定,安全输入	X1 和 X2
开关阈值	13 V 5 V (Low) 15 V 30 V (High)
24V时,电流消耗	5 mA
测试脉冲持续时间,最大	1 ms
测试脉冲间隔,最低限度	100 ms
分类 ZVEI CB24I, 接收器	C1
分类 ZVEI CB24I, 信号源	C1 C2 C3

## 电气参数 - 安全数字输出

指定,安全输出	Y1和Y2
控制元件的设计	短路保护,P型
电压降 U <sub>d</sub> ,最大电压降 Ud,最大	2 V
泄漏电流 I <sub>r</sub> , 最大植	0.5 mA

电压,应用类别 DC-12	24 VDC
电流, 应用类别 DC-12	0.25 A
电压,应用类别 DC-13	24 VDC
电流, 应用类别 DC-13	0.25 A
测试脉冲间隔, 典型	1000 ms
测试脉冲持续时间,最大	0.5 ms
分类 ZVEI CB24I, 信号源	C2

### 电气参数 - 诊断输出

指定, 诊断输出	OUT
控制元件的设计	短路保护,P型
电压降 U <sub>d</sub> , 最大电压降 Ud, 最大	2 V
电压, 应用类别 DC-12	24 VDC
电流, 应用类别 DC-12	0.05 A
电压,应用类别 DC-13	24 VDC
电流,应用类别 DC-13	0.05 A

### 状态显示

注(LED开关状态显示)	工作状态: LED绿色
	错误 / 功能故障: LED红色
	供电电压 UB: LED 绿色

### 引脚分配

PIN 1	A1 电源电压 UB
PIN 2	X1 安全输入 1
PIN 3	A2 GND
PIN 4	Y1 安全输出 1
PIN 5	OUT 监控输出
PIN 6	X2 安全输入 2
PIN 7	Y2 安全输出 2
PIN 8	IN 线圈控制

#### 安全分类注意事项



防护锁定功能的安全评估仅适用于带受监控的电磁安全锁标准设备AZM300Z...1P2P-… (见订购代码). 因为SD网关的不安全锁定/解锁信号,不允许对串联诊断 "SD2P"装置的防护锁定功能进行安全评估。



如果操作安全分析表明,不能使用静态电流版本的电磁安全锁,则可作为一个例外情况,使用通电上锁的锁,前提是必须采取附加安全措施,确保相应的经



防护锁定功能的安全分析是指将电磁安全锁AZM作为整个系统的一部分。 客户方必须执行进一步措施以避免发生故障,例如安全操动和安全地连接电缆。 如果出现某一故障导致锁定功能解锁,电磁安全锁将会探测到这一情况,防护门Y1/Y2将会安全关闭。当这种故障发生时,在机器达到安全状态之前,保护



联锁的操动必须与0SSD释放器进行外部比较。如果是由于非故意解锁而导致的停机,则会通过外部诊断检测到。

UL 注意



本设备由列出的限压、限流或 2 类电源供电。必须通过列出的 (CYJV) 电缆/连接器组件为本设备提供至少 24 V 直流电和 0.8 A 电流。

#### FCC/IC - 注意

本设备符合FCC规则第15部分,并包含符合ISED(创新、科学和经济发展)加拿大免许可RSS标准的免许可发射器/接收器。 操作须满足以下两个条件:

(1) 该设备不得产生有害的干扰信号;

(2) 该设备必须能够承受干扰信号。其中还包括可能导致设备无法正常工作的干扰信号。

该设备在最小距离为100 mm时符合神经刺激限制 (ISED SPR-002)。未经K.A. Schmersal GmbH & Co. KG明确批准的更改或修改 可能会导致用户使用该设备的授权失效。

该设备中包含的免许可发射器/接收器满足加拿大创新、科学和经济发展(ISED)机构适用于免许可无线电设备的"无线电标准规范"的要求。 (1)该设备不得产生干扰。□

(2) 设备必须能够承受接收到的射频干扰,即使这可能会损害其功能。[]

该设备在最小距离为 100 mm时符合神经刺激限制 (ISED CNR-102)。[]

如果未经K.A.Schmersal GmbH & Co. KG明确批准进行的更改或修改 可能会导致用户使用该设备的授权失效。



Este equipamento nao tem direito àprotecao contra interferência prejudicial e nao pode causar interferencia em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informacores consultar: www.gov.br/anatel

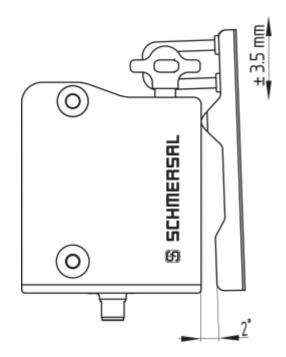
## 3 安装

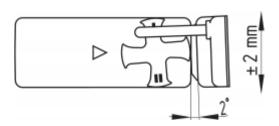
### 3.1 安装概述

请遵守EN ISO 12100、EN ISO 14119和EN ISO 14120标准中的有关规定。

为正确固定线圈锁定和操动件,各提供两个适合M6螺栓的固定螺孔(紧固力矩: 6 … 7 Nm)。

安装位置任意。系统工作的前提是电磁安全锁与操动件之间角度≤ 2°。







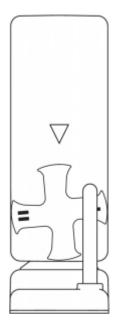
电磁安全锁可用作限位挡块。根据防护门的重量和操动速度, 机械寿命可能有所降低。

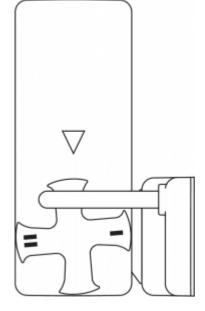
### **操动件安装** 参见相应操动件的操作说明书。

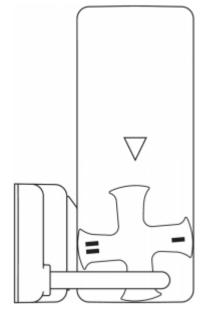


操动件必须永久固定在安全防护门上,通过合适的措施防止移位(防破坏螺栓、胶接、螺栓头钻孔等)。

### 操动方向



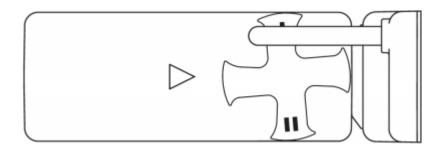




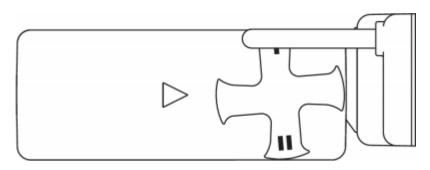
图示为封闭式防护系统,锁紧力设定为 50 N(另见"锁紧力的调整"一章)。



保证操动件在旋转门把手中充足的插入深度。



错误

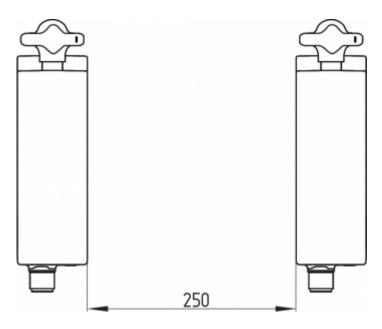


为防止因系统条件造成的影响并缩短开关距离,请遵守以下要求:

- 电磁安全锁附近的金属碎屑会改变开关距离
- 远离金属碎屑。

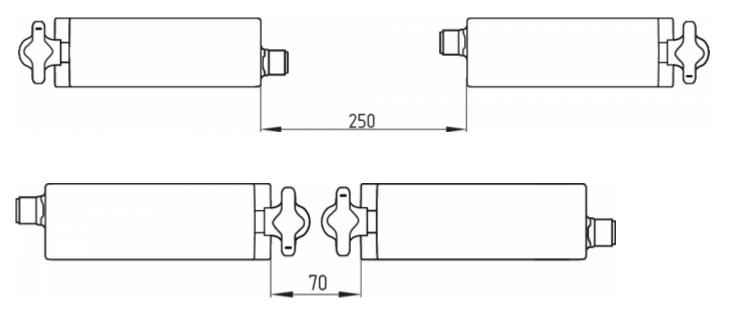
### 两个电磁安全锁

及其它相同频率(125 kHz)系统间的最小距离





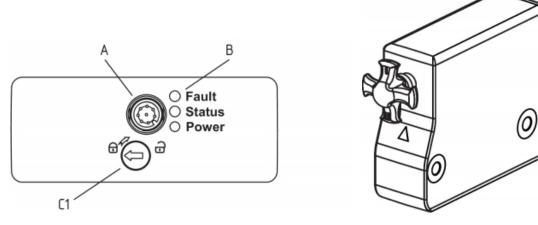
从金属固定面到面 "A" 和下侧 "B" 的最小距离为5 mm。



## 3.2 手动解锁

安装设备时,可在断电情况下对电磁安全锁解锁。将手动解锁装置旋转到位置 20 即可解锁;仅在手动解锁已恢复到其初始位置 20 后恢复正常的锁定功能。

### 注意: 切勿过度旋转超过止端!



**注释**□ A: 连接器插头 M12,8针 B: LED显示屏0 C1:使用一字螺丝刀手动解锁0 C2:通过三角钥匙TK-M5手动解锁

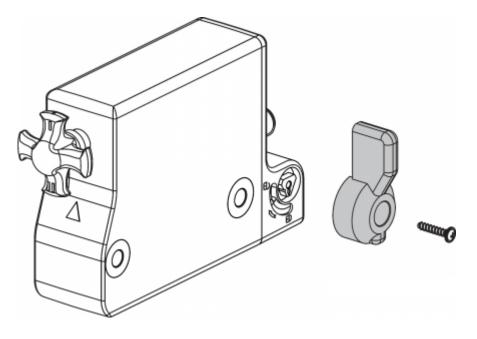
手动解锁装置必须防止意外启动,例如完成调试后使用随附的密封件。

## 3.3 紧急出口-T / -T8或紧急解锁-N

对于带紧急出口和紧急解锁的型号,供货时红色杠杆没有固定。首次使用之前,使用随附的螺钉将控制杆安装在解锁装置的三角形部分上,使目

C2

可在两侧安装杠杆。另一侧可通过三角钥匙TK-M5用作手动解锁装置。





用户必须防止通过启动红色紧急逃逸杆来重置手动解锁装置。



**紧急逃逸(-T/-T8)** 只在危险区域内进行安装和操动

为了激活紧急出口,把红色的杆转向箭头方向的终点。安全输出关闭,防护系统可以打开。将手柄扳转至相反方向,则可解除锁定状态。在解锁



**紧急解锁(-N)** 仅限在危险区域外安装和操动

仅限在紧急情况下使用紧急解锁。应安装并且/或者保护电磁安全锁,以防止紧急解锁意外打开联锁设备。必须明确标注,仅限在紧急情况下使用紧急解锁

为了激活紧急解锁,将红色的手柄转向箭头方向的终点。安全输出关闭,防护系统可以打开。手柄此时被锁定,无法再恢复到原来位置。如果

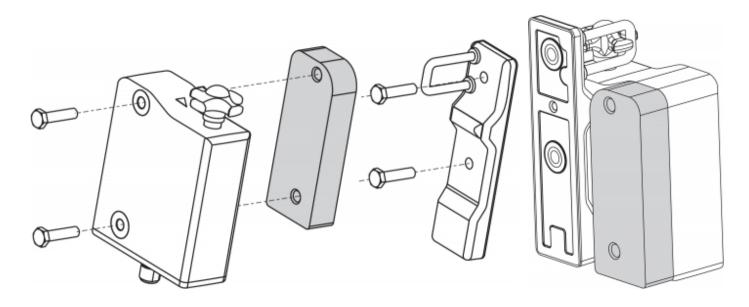


为确保正确操作紧急出口-T / -T8和紧急解锁-N, 安全门/防护装置不能处于机械张紧状态。

可以将紧急逃逸与紧急解锁装置结合起来。请注意,当红色控制杆被启动时,相对的控制杆也会旋转。因此,必须遵循上述程序来解锁紧急解锁杆。

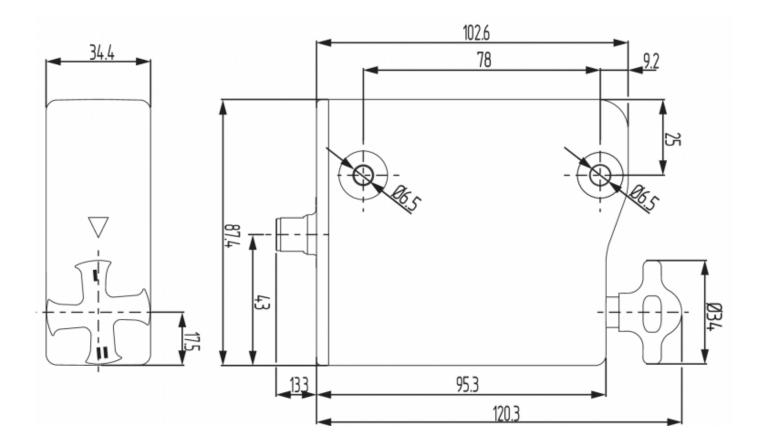
## 3.4 使用安装板安装

对于与门框齐平的门,可用可选安装板MP-AZ / AZM300-1。



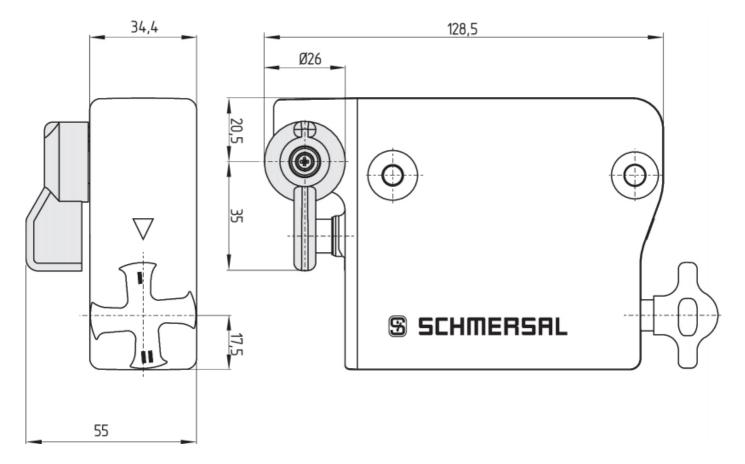
# 3.5 尺寸

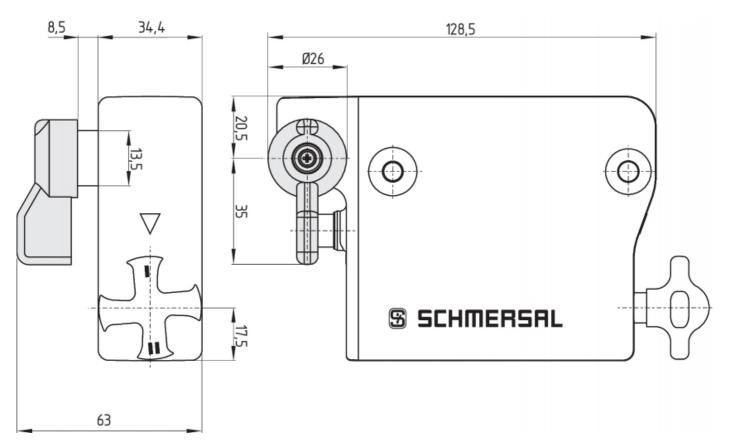
测量值均以mm为单位。



AZM300...-T/-T8 and -N 带紧急出口或紧急解锁的设备

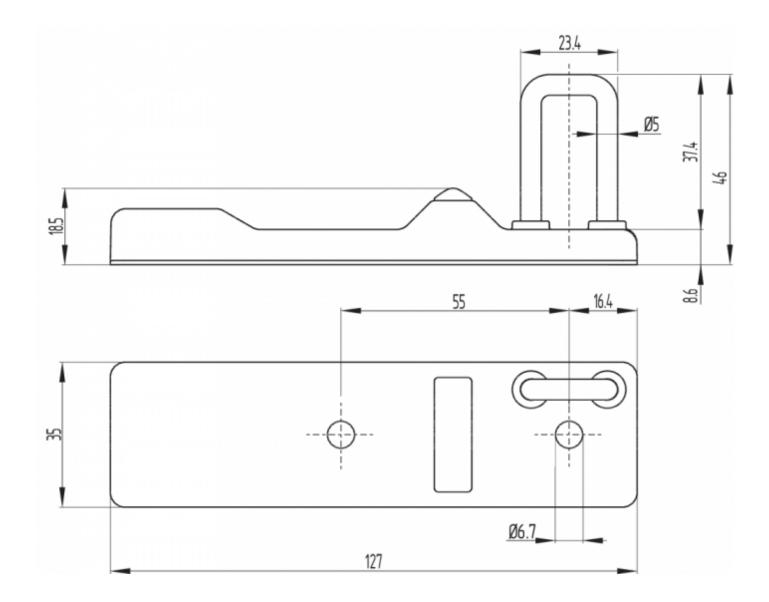
紧急出口 -T / 紧急释放 -N



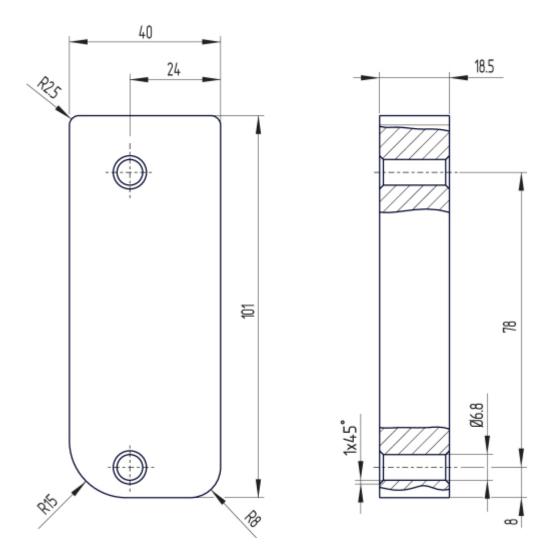


# 3.6 操动件和附件

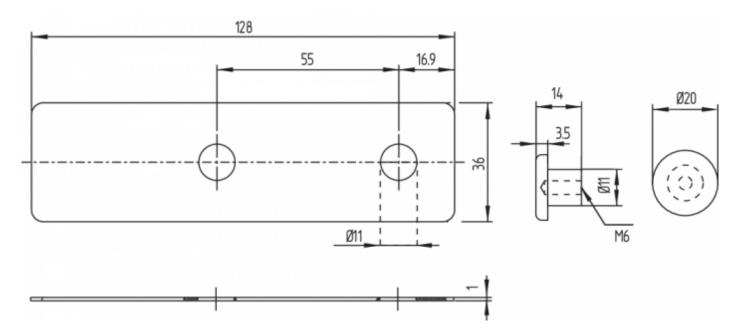
操动件 AZ/AZM300-B1 (不包含在发货中)



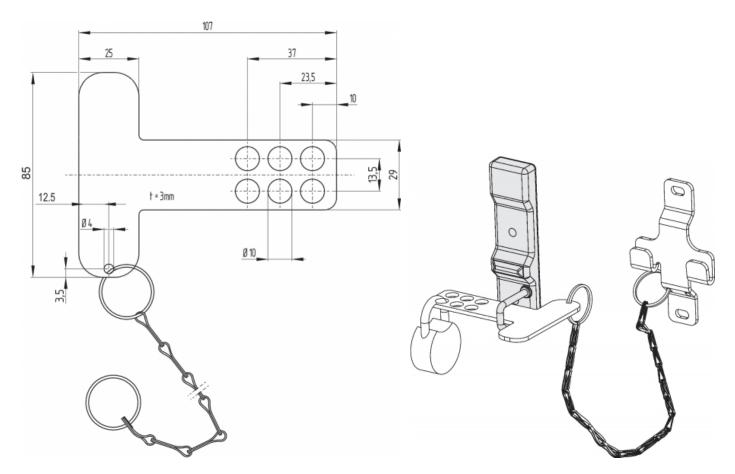
安装板 MP-AZ/AZM300-1(可作为配件提供)



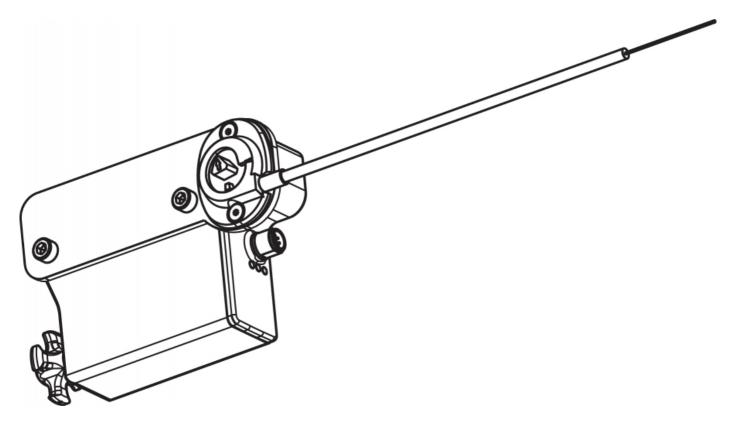
MS-AZ/AZM300-B1-1(可作为附件提供)作为盖板的铝质保护板,用于设计要求较高的机器上的玻璃门和塑料门



停工上锁标签 SZ 200-1 (可作为配件提供)



弓形电缆释放器 ACC-AZM300-BOW-.-.M-.M (可作为附件提供)请遵守弓形电缆释放器操作说明书中的附加说明。



4 电气连接

## 4.1 电气接线指示



电气接线需在电源关闭的情况下由授权专业人员完成。

电压输入A1、X1、X2和IN必须配备抗持续过压保护。推荐使用符合标准EN 60204-1的电源。

所需的电缆保险丝保护必须集成在安装中。

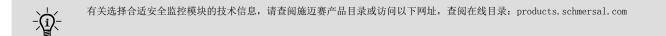
安全输出可直接接入控制系统的安全电路。

#### 连接安全监控模块的要求

双通道安全输入,适于2个 p-型半导体输出



**安全监控模块的配置** 如果安全传感器与电子安全监控模块相连,我们推荐将差异时间设定为最少100 ms。安全监控模块的安全输入必须能够允许大约1 ms的测试电流。安全监控模块无需配备交叉短路监控功能,如果已有,则必须关闭交叉短路监控。



### 4.2 串联诊断-SD

电缆设计电磁锁连接电缆的接线容量不得超过 50 nF。根据绞合方式不同, 30 m长未屏蔽的控制电缆LIYY 0.25 mm<sup>2</sup> 至1.5 mm<sup>2</sup> 的电缆电容大约为3 … 7 nF。



连接SD设备时,请注意电缆电压降以及各个组件的电流负载能力。



**串联连接配件** 为了方便接线和SD组件的串联连接,可选用SD接线盒 PFB-SD-4M12-SD(用于现场安装)和PDM-SD-4CC-SD(用于控制柜内导轨安装),还可利用其它综合配件。详细信息见products.schmersal.com

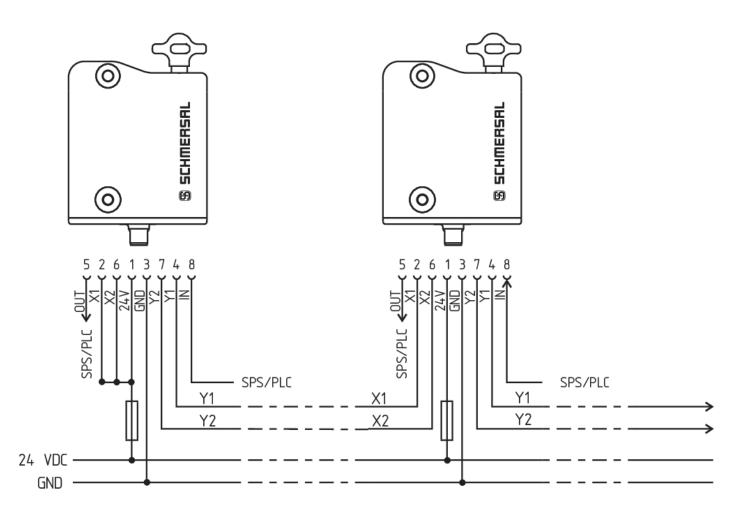
### 4.3 串联接线示例

串联连接为可行选择。在串联的情况下,风险时间保持不变,反应时间按技术数据中规定的每增加一个单位的输入的反应时间的总和增加。根

图中所示应用仅为示例。并不能解除用户事先仔细审查开关及其设置是否符合具体应用要求的责任。图中所示应用仅为示例。

接线示例 1: 带常规诊断输出的 AZM300

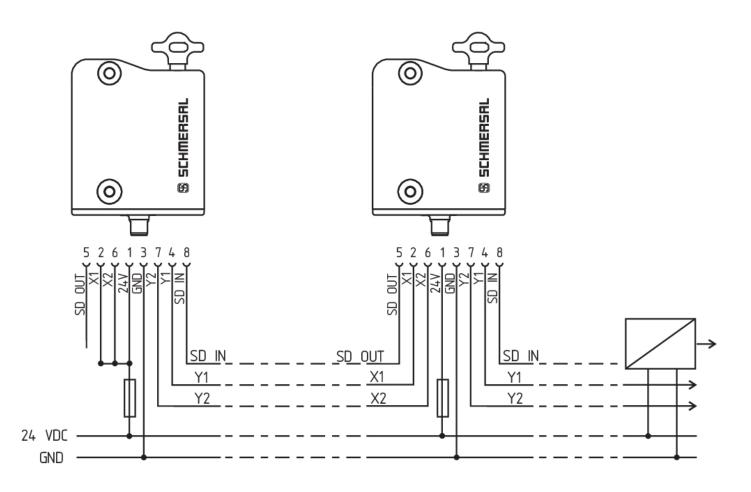
的串联接线在链条的终端安全部件的两个安全输入端(从安全监控模块考虑)上提供电压。第一个安全组件的安全输出与安全监控模块相连。



Y1和Y2 = 安全输出 → 安全监控模块

### 接线示例 2: 具有串行诊断功能的AZM300的串联接线(最多串联31个组件)

对于带有串联监控功能的设备(订货后缀-SD),串联监控接口将采用串联方式与用于评估的SD网关相连。第一个安全组件的安全输出与安全]



Y1和Y2 = 安全输出 → 安全监控模块 SD输入 → 网关 → 现场总线

# 4.4 接线配置和连接器配件

安全开关功能		连接器线脚配置	施迈赛联接器的颜色编码		符合EN 60947-5- 2的商用连接器的其 他可能的颜色代码	
	带常规诊断输出	带串联诊断功能	7	IP67 / IP69,符合 DIN 47100 标准	IP69 (PVC)	
A1	U	e	1	WH	BN	BN
X1	安全	输入1	2	BN	WH	WH
A2	GI	ND	3	GN	BU	BU
¥1	安全	输出1	4	YE	ВК	ВК
OUT	诊断输出	SD输出	5	GY	GY	GY
X2	安全:	输入2	6	РК	VT	РК
Y2	安全	输出2	7	BU	RD	VT
IN	电磁控制	SD输入	8	RD	РК	OR

耦合式连接电缆(母)IP67 / IP69, M12, 8针 - 8 x 0.25 mm□ 符合DIN 47100

电缆长度	订货代码
2.5 m	103011415
5.0 m	103007358
10.0 m	103007359
15.0 m	103011414

连接电缆(PVC)带耦合器(母) M12, 8针 - 8 × 0.21 mm□IP69	
电缆长度	订货代码
5.0 m	101210560
5.0m, 成角度的	101210561
10.0 m	103001389
15.0 m	103014823

# 5 操动件编码和锁紧力调节

## 5.1 操动件编码

采用标准编码的电磁安全锁到货即可使用。

单独编码的电磁安全锁以及操动件需要进行以下示教步骤:

- 1. 关闭电磁锁的电源并重新接通.
- 2. 将操动件置于探测范围内。电磁安全锁将显示示教正在进行中,红色LED亮起,黄色LED闪烁(1 Hz)。
- 3. 10秒过后,快速闪动黄色信号(3

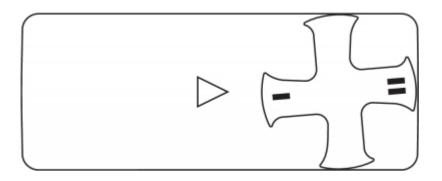
Hz)提示断开电磁锁的有效电压。(如果电压在5分钟内未断开,电磁安全锁将中断示教步骤并闪烁5次红灯,表示操动件错误)。

4. 一旦工作电压重新接通,必须再次检测操动件,以激活已示教的操动件代码。这一操作将确定保存已激活的编码!

对于订购后缀为-I1的设备,安全开关设备和操动件的执行分配是不可逆的。 对于订货后缀为-I2的设备,可无限次地重新示教新的操动件。示教新操动件时,此前的编码将作废。随后,将启动一个为时10分钟的放行阻止程序,此间防止

## 5.2 锁定力调节

为了实现设备的无故障功能,当安全门打开时,旋转手柄必须位于I或II的位置。在中间位置,无法进行锁定。通过将旋转手柄转动180°来改至 在位置I,锁定力约为 25 N; 在位置II,锁定力约为 50 N。



# 6 主动原理和诊断功能

### 6.1 磁力控制

对于采用通电开锁方式的AZM300,电磁安全锁在收到输入信号IN(= 24 V)时即会解锁。而对于通电上锁版本的AZM300,电磁安全锁在收到输入信号 IN(= 24 V)时即会锁定。

## 6.2 安全输出的工作方式

对于标准型号的AZM300Z,电磁安全锁解锁时,安全输出断开。操动件保持插入在AZM300Z电磁安全锁当中,已解锁的防护门会重新锁定。在这和 无需打开安全门。 在AZM300B版本中,只有安全防护装置打开才会导致安全输出被禁用。

6.3 诊断LED

电磁安全锁通过3色LED显示工作状况及出错。

绿色(电源)	供电电压接通		
黄色(状态)	工作状态		
<b>红色</b> (故障)	错误(见表 2: 错误信息 / 红色诊断LED的指示灯编码		

系统状况 X1和/或X2无输入信号				
	绿色		黄色	
安全防护门打开,且安全电路上游的 安全门也打开	闪烁 (1 Hz)	关	关	
安全防护门关闭,且安全电路上游的 安全防护门也打开	闪烁 (1 Hz)	×	闪烁	
安全防护门锁定,且安全电路上游的 安全防护门打开	闪烁 (1 Hz)	×	开	

## 6.4 带常规诊断输出的电磁安全锁

抗短路诊断输出OUT可用于中央显示,或者用于非安全控制功能当中,例如PLC。

#### 诊断输出是非安全相关的输出。

错误

不再保证安全开关设备功能的错误(内部错误)会导致安全输出在风险持续时间内被禁用。故障排除后,可通过开启并重新锁定相应的防护门约

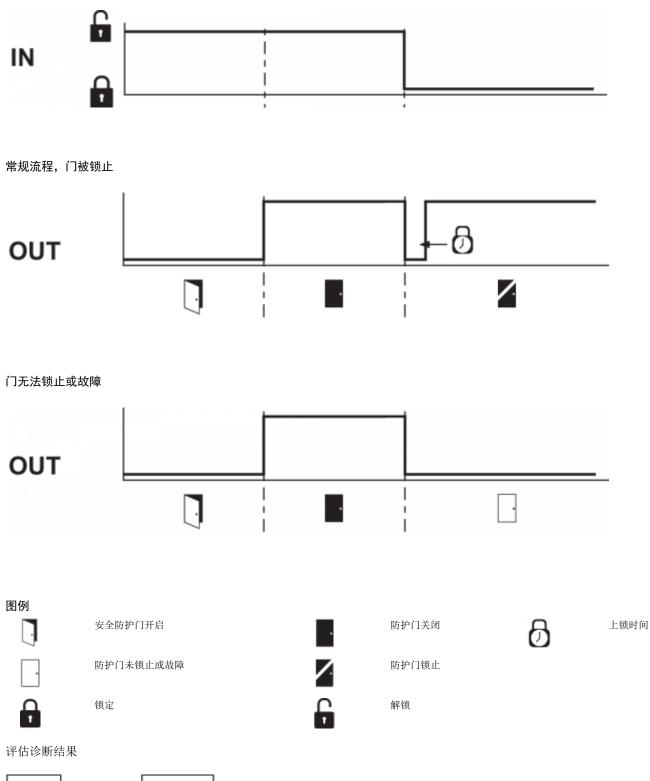
#### 故障警告

不会立即危及安全开关设备安全功能的故障(例如环境温度过高、外部电位安全输出、交叉电路)会导致延迟关闭(见表

2)。使用诊断输出断开但安全通道仍闭合这一信号组合可将机器在受控状态下停止。当错误原因排除后,错误警告则被删除。如果故障警告持 2)。

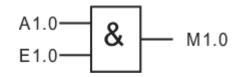
#### 以基于通电解锁型的诊断输出为例

#### 磁力控制的输入信号

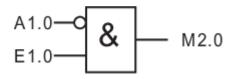




电源解锁: IN = 0 = 锁定

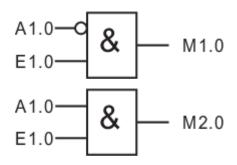


安全防护装置可锁定



防护门锁止

电源锁定: IN = 1 = 锁定



安全防护装置可锁定

防护门锁止

	磁力控制 IN						安全输出 Y1, Y2	
系统环境□	通电解锁		绿色		黄色	AZM300Z	AZM300B	
安全防护门开 启	24 V (O V)	0 V (24 V)	开	关	关	0 V	0 V	0 V
防护门关闭 <b>未锁定</b>	24 V	0 V	开	关	闪烁	0 V	24 V	24 V
安全防护装置 关闭, <b>无法上锁</b>	0 V	24 V	开	关	闪烁	0 V	24 V	0 V
防护门关闭并 锁止	0 V	24 V	开	关	开	24 V	24 V	24 V
错误警告 <sup>1)</sup>	0 V	24 V	开	闪烁 <sup>2)</sup>	开	24 V <sup>1)</sup>	24 V <sup>1)</sup>	0 V
错误	0 V (24 V)	24 V (O V)	开	闪烁 <sup>2)</sup>	关	0 V	0 V	0 V
X1和/或X2无输 入信号	0 V (24 V)	24 V (O V)	闪烁	关	关	0 V	0 V	0 V
X1和/或X2无输 入信号	0 V (24 V)	24 V (O V)	闪烁	关	开 / 闪烁	0 V	0 V	24 V
额外对于I1和I2	型:							
示教过程操动 件启动			关	开	闪烁	0 V	0 V	0 V
仅12:示教过程 操动件 (释放块)			闪烁	关	关	0 V	0 V	0 V

表2:错误信息/红色诊断LED的闪烁编码					
闪光脉冲(红色)	名称		错误原因		
1次闪烁	错误(警告)位于输出Y1	30分钟	输出测试错误或输出Y1断开后仍存在 电压。		
2次闪烁	错误(警告)位于输出Y2	30分钟	输出测试错误或输出Y2断开后仍存在 电压。		
3次闪烁	错误(警告)交叉短路	30分钟	输出电缆交叉短路或两个输出端口故 障		
4次闪烁	错误(警告)温度过高	30分钟	温度测量显示内部温度过高		
5次闪烁	操动件故障	0分钟	不正确或有缺陷的操动件,托架损坏,RFID信号故障		
6次闪烁	旋转手柄故障	0分钟	旋转手柄不在允许中间位置		
持续亮起红色信号	内部错误	0分钟	设备故障		

## 6.5 带串联诊断功能SD的电磁安全锁

带串联诊断电缆的电磁安全锁包含一个串联输入和串联输出电缆,而非常规的诊断输出。如果串联电磁安全锁,诊断数据则通过串联的输入和

最多可串联31台电磁安全锁。对于串行诊断线路的评估,可以使用 PROFIBUS-Gateway SD-I-DP-VO-2 或 Universal-Gateway SD-I-U- ...。该串联监控接口将作为附属装置连入一个已有的现场总线系统。因此,诊断信号可通过PLC评估。

请访问products.schmersal.com下载SD网关接入所需的技术文档。

响应和诊断数据会自动不断写入串联链中每个电磁安全锁的PLC的一个输入字节中。每个电磁安全锁的请求数据会通过PLC的输出字节传送到设备

#### 错误

不再保证安全开关设备功能的错误(内部错误)会导致安全输出在风险持续时间内被禁用。当错误原因消除且请求字节的位7从1变为0,或者防

#### 故障警告

不会立即危及安全开关设备安全功能的故障(例如环境温度过高、外部电位安全输出、交叉电路)会导致延迟关闭(见表 2)。使用诊断输出断开但安全通道仍闭合这一信号组合可将机器在受控状态下停止。当错误原因排除后,错误警告则被删除。如果故障警告持 2)。

#### 诊断错误(警告)

当响应字节发出错误(警告)信号,可以读取详细错误信息。

表3: 1/0数据和诊断数据 (当位Bit = 1时,描述状态实现)						
	调用字节		诊断错误警告	诊断错误		
位0:	磁铁接通,不受通电上锁或 通电解锁的工作原理限制	安全输出已激活	Y1输出错误	Y1输出错误		
位1:		安全防护装置关闭,且有锁 定/解锁 <sup>1)</sup>	Y2输出错误	Y2输出错误		
位2:		探测到操动件并已锁止	交叉短路	交叉短路		
位3:			温度过高	温度过高		
位4:		输入状态X1和X2		不正确或有缺陷的操动件, 托架损坏,RFID信号故障		
位5:		检测到有效操动件	内部设备错误	内部设备错误		
位6:		错误警告 <sup>2)</sup>	现场总线网关与安全开关 之间发生通讯错误			
位7:	错误重置	错误(使能路径断开)	旋转手柄不在允许中间位置	旋转手柄不在允许中间位置		
1)						

1)

通过位1的主要诊断信息指示是否可以锁定或解锁防护系统。当例如门将转动头从其静止位置拉出超过设定的锁定力时,电磁安全锁无法解锁。如果门严重扭 曲或拉门时可能会发生这种情况。如果转动头处于静止位置,则电磁安全锁只能锁定,即锁定力足以将防护系统拉到正确的位置。 <sup>2)</sup>30分钟后->故障

# 7 调试与维护

该安全开关的安全功能必须进行检查。在正确安装和恰当使用的前提下,本安全开关的功能性无需保养。推荐按照下列内容进行常规的目测检查

- 1. 检查操动件和电磁安全锁是否可靠安装。
- 2. 检查操动件和电磁安全锁之间的最大轴向偏差。
- 3. 检查最大角度偏差(见"安装"部分)。
- 4. 安装并确保电缆连接完好无损。
- 5. 检查开关外壳是否损坏。
- 6. 去除污垢。
- 7. 对于带紧急逃逸功能的型号,还应考虑以下几点:
  - 对于具有带紧急逃逸功能的型号,必须能够从危险区域内打开防护门;防护系统不得从内部被阻挡。
  - 必须可通过在危险区域外操作紧急解锁杆,打开防护门系统。



必须采取相应措施以防止发生蓄意破坏或回避安全防护装置的行为,例如可使用替代操动件。



损坏或故障部件必须更换。

## 8 拆卸与处理

## 8.1 拆卸

该开关必须在电源关闭的情况下进行拆卸。

## 8.2 处理



29-29